

IDENTIFICATION

Période de réclamation : _____ à _____
 Date Date

Numéro et nom de l'association de circonscription enregistrée _____ Représentant officiel _____

Adresse postale complète, y compris le code postal _____

Téléphone (jour) _____ Téléphone (soir) _____ Cellulaire _____ Télécopieur _____ Adresse de courriel _____

Adresse des livres et des dossiers, si elle diffère de celle indiquée précédemment _____

NOTA : Si le rapport a été préparé par une autre personne, indiquez son nom et son numéro de téléphone ci-dessous : _____

(X)

Veillez soumettre, le cas échéant, les documents requis à l'appui suivants avec le présent rapport :

- Relevés bancaires avec des images de chèques payés ou rapport financier du parti et certificats de placement
- Bordereaux de dépôts détaillés
- Contrats et relevés d'emprunt
- Factures de la publicité assujetties à la limite annuelle de 3 000 \$ et une copie de chaque publicité
- Factures des dépenses de plus de 500 \$ pour toutes les autres dépenses
- Contributions de biens et services
- Contributions réputées de dépenses engagées personnellement non remboursées

Veillez consulter les **Directives sur la préparation du Rapport financier annuel d'une association de circonscription enregistrée (P 04 914)** pour vous assurer de remplir adéquatement le présent rapport.

CONFORMITÉ À LA LOI SUR LE FINANCEMENT DE L'ACTIVITÉ POLITIQUE

Une réponse négative (« NON ») à une question indique une infraction possible à la Loi sur le financement de l'activité politique (LFAP). Se reporter à la section du Guide sur le financement de l'activité politique provinciale (GFAPP) indiquée après chaque question. Votre parti peut vous aider, au besoin.

(Répondre en inscrivant un « X »)
Oui Non S.O.

- | | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. Avez-vous reçu des contributions en argent, de biens ou de services de particuliers seulement? [Section 2.8.3 / 2.8.14 / 2.8.15 du GFAPP] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Les contributions reçues par l'association de biens et de services (« dons en nature »), ont-elles été évaluées à leur valeur au détail? [Section 2.8.9 / 2.8.14 / 2.8.15 du GFAPP] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Toutes les contributions de plus de 100 \$ ont-elles été versées par chèque, carte de crédit, carte de débit ou un autre mode de paiement, et tous les paiements ont-ils été faits à l'ordre du parti politique enregistré? [Section 2.8.11 / 2.8.14 / 2.8.15 du GFAPP] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Toutes les contributions en argent ont-elles été transmises à votre parti politique enregistré et déposé par ce dernier? [Section 2.8.14 / 2.8.15 / 2.8.19.1 du GFAPP] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Tous les détails ont-ils été transmis au parti pour que des reçus officiels soient remis pour toutes les contributions? [Section 2.8.14 / 2.8.15 / 2.8.19.1 du GFAPP] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. Toutes les contributions non conformes à la LFAP, y compris les contributions anonymes, ont-elles été remises aux donateurs (si leur identité est connue), sinon au contrôleur du financement politique? [Section 2.8.14 / 2.8.15 / 2.8.17 du GFAPP] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. Les dépenses publicitaires autres que les dépenses électorales décrites à l'article 50 de la LFAP ont-elles été limitées à la limite de publicité annuelle de 3 000\$? [Section 2.9.5 du GFAPP] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

DÉCLARATION

Je, _____, déclare avoir préparé ce rapport financier de
 (nom du représentant officiel)

_____ (nom de l'association de circonscription enregistrée)

pour la période de rapport susmentionnée et conformément aux directives émises par le contrôleur de l'activité politique et publiées dans le *Guide du financement de l'activité politique provinciale*. L'information contenue dans le présent rapport est, pour autant que je sache, véridique, exacte et complète.

_____ Date

_____ Signature

PRÉSENTATION AU PUBLIC

Conformément à l'article 14 de la *Loi sur le financement de l'activité politique*, le présent document est mis à la disposition du public durant les heures normales d'ouverture du bureau d'Élections Nouveau-Brunswick. Il peut également être mis en ligne à l'adresse www.electionsnb.ca.

QUESTIONNAIRE

(Répondre en inscrivant un « X »)

Colonne **Oui** **Non** **S.O.***

1. L'association a-t-elle un compte bancaire actif ou dépôt de fonds avec le parti ?	E	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.1 Si oui, remplissez le Registre des transactions à la page 3.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.2 Si oui, remplissez le tableau 1, Compte bancaire / Dépôt de fonds avec le parti, Rapprochement à la fin de la période de rapport, à la page 4.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.3 Si l'association a plus d'un compte bancaire actif, remplissez un registre des transactions et effectuez un rapprochement bancaire pour chaque compte.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1.4 S'il existe un compte bancaire distinct pour l'association des femmes ou des jeunes, remplissez un registre des transactions et effectuez un rapprochement bancaire pour chaque compte.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. L'association a-t-elle un compte d'épargne , un certificat de placement garanti (CPG) ou d'autres investissements?	F	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. L'association a-t-elle des comptes débiteurs en souffrance au début ou à la fin de la période?	G	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. L'association a-t-elle des montants prêtés des entités associées au début ou à la fin de la période?	H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. L'association a-t-elle des comptes créditeurs en souffrance au début ou à la fin de la période?	I	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. L'association ne doit pas déposer les fonds (contributions, cotisations des membres, recettes des ventes de billets, recettes d'une vente aux enchères et autres recettes) dans son compte bancaire local. Tous les fonds doivent être déposés au parti politique. Est-ce que ces montants étaient dus au parti au début ou à la fin de la période?	J	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. L'association a-t-elle des prêts à payer aux entités associées au début ou à la fin de la période?	K	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. L'association a-t-elle retenu ou remboursé des emprunts, en a-t-elle disposé, ou a-t-elle reçu des paiements anticipés sur des emprunts, y compris avec le parti ou une autre association, au cours de la période?	L	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8.1 Pour chaque source de financement, remplissez le tableau 2, Prêts et autres emprunts, à la page 4.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. L'association a-t-elle tenu une ou plusieurs activités de collecte de fonds ou à un ou plusieurs événements politiques ?	M - O	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9.1 Si oui, les détails des activités de collecte de fonds ont-ils été transmis au parti pour délivrer des reçus et partager les profits entre le parti et l'association?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10. L'association a-t-elle réalisé une ou plusieurs ventes aux enchères ?	P	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.1 Si oui, tous les détails des articles vendus aux enchères ont-ils été transmis au parti pour délivrer des reçus et partager les recettes entre le parti et l'association; c.-à-d. pour calculer la valeur au détail des articles donnés, le coût des articles achetés, et le montant des mises des acheteurs?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11. L'association a-t-elle perçu d'autres revenus au cours de la période, tels que les intérêts de comptes bancaires et d'investissements?	Q	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Des fonds ont-ils été transférés au parti ou à des associations de circonscription, ou reçus de ceux-ci au cours de la période?	R - T	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. L'association a-t-elle engagé l'une des dépenses suivantes, autres qu'électorales pendant la période de rapport :				
13.1 Dépenses publicitaires décrites au paragraphe 50(1) de la LFAP, assujetties à la limite de publicité annuelle de 3 000 \$?	U	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13.2 Dépenses publicitaires <u>non</u> décrites au paragraphe 50(1) de la LFAP ou visées par une exemption de la limite de publicité annuelle de 3 000 \$ prévue au paragraphe 50(2) ou (3)?	V	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13.3 Des dépenses raisonnables, aux termes du paragraphe 67(4) de la LFAP, concernant un congrès à l'investiture tenu pendant une période électorale?	W	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13.4 Autres dépenses?	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. L'association a-t-elle transféré des fonds à l'agent officiel d'un candidat ou a-t-elle reçu un transfert de fonds de celui-ci au cours de la période?	Y	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. L'association a-t-elle payé des dépenses électorales au nom de l'agent officiel d'un candidat ?	Z	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. Les contributions de biens et services ont-elles été reçues :	TABLEAU			
16.1 Pour financer les dépenses électorales ? (Les détails ne sont pas déclarés dans ce rapport, mais doivent être déclarés par l'agent officiel dans le rapport financier électoral d'un candidat.)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16.2 Liées à une activité de collecte de fonds ou à une vente aux enchères (Les détails ne sont pas déclarés dans ce rapport, mais doivent être transmis au parti pour traiter correctement l'événement)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16.2 Non liées aux dépenses électorales, à une activité de collecte de fonds ou à une vente aux enchères? (Remplissez le tableau 3, Contributions de biens et services, à la page 5.)	3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. Est-ce que des dépenses engagées personnellement par un candidat ou toute autre personne n'ont pas été remboursées et sont donc considérées comme des contributions en argent ? (Remplissez le tableau 4, Contributions réputées en argent, à la page 5.)	4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. L'association a-t-elle fourni du matériel publicitaire qui a été utilisé lors des campagnes électorales précédentes ?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18.1 Si oui, le matériel a-t-il été évalué à sa valeur actuelle au détail?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* S.O. : Sans objet

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1	REGISTRE DES TRANSACTIONS											
2	Numéro et nom de l'association de circonscription enregistrée: _____											
3												
4												
5	Le registre est en équilibre.				Compte bancaire/ Dépôt de fonds avec le parti	Actifs			Passifs			
6					Dépôts (+)	CPG et compte d'épargne	Comptes débiteurs	Montants prêtés des entités associées	Comptes créditeurs	Montants dus au parti	Prêts à payer aux entités associées	Financement
7	Date (obligatoire)	Réf. (obligatoire)	Source / Fournisseur (obligatoire)	Description (obligatoire)	Retraits (-)	Amorti (-)	Perçu (-)	Remboursement par le parti (-)	Perçu (-)	Payé (-)	Paiements (-)	Versées (-)
8			Rapport financier annuel ou conjoint de l'année précédente	Soldes de fin d'exercice rattachés								
9			Rapport électoral d'un candidat de l'année précédente	Soldes de fin d'exercice rattachés								
10												
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												
20												
21												
22												
23												
24												
25												
26												
27												
28												
29												
30	Totals				-	-	-	-	-	-	-	-

	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	AA
1															
2															
3															
4	Activités de collecte de fonds				Revenus	Transferts entre le parti et des associations			Dépenses autres qu'électorales				Relatif aux activités électorales		
5	Activité de collecte de fonds A	Activité de collecte de fonds B	Activité de collecte de fonds C	Ventes aux enchères	Autres revenus	Transferts provenant du parti	Transferts vers le parti	Transferts de d'autres associations ou à celles-ci	Publicités assujetties à la limite annuelle de 3 000 \$	Publicités <u>non</u> assujetties à la limite annuelle de 3 000 \$	Congrès à l'investiture	Autres dépenses	Transferts provenant à un agent officiel ou de celui-ci	Dépenses électorales payées au nom d'un agent officiel	Total de contrôle
6	Dépenses (+)	Dépenses (+)	Dépenses (+)	Dépenses (+)	Revenus (+)	Transfert entrant (+)	Transfert sortant (+)	De (+)	Factures (+)	Factures (+)	Factures (+)	Factures (+)	À (+)	Factures (+)	0 = en équilibre
7	Remboursement par le parti (-)	Remboursement par le parti (-)	Remboursement par le parti (-)	Remboursement par le parti (-)	Retourné (-)	Ajustement (-)	Ajustement (-)	À (-)	Notes de crédit (-)	Notes de crédit (-)	Notes de crédit (-)	Notes de crédit (-)	De (-)	Notes de crédit (-)	
8															
9															
10															-
11															-
12															-
13															-
14															-
15															-
16															-
17															-
18															-
19															-
20															-
21															-
22															-
23															-
24															-
25															-
26															-
27															-
28															-
29															-
30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 1 COMPTE BANCAIRE / DÉPÔT DE FONDS AVEC LE PARTI, RAPPROCHEMENT À LA FIN DE LA PÉRIODE DE RAPPORT

Institution financière / Parti politique : _____

Numéro de compte / Grand livre : _____

Montant

Solde du relevé ou rapport à la fin de la période de rapport _____ Date _____ - \$

Ajouter : Dépôts en transit (compensés après la période de rapport)

Date	Source	Montant
_____	_____	- \$
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	- \$

Soustraire : Chèques en circulation (compensés après la période de rapport)

Date	N° de chèque	Bénéficiaire	Montant
_____	_____	_____	- \$
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	- \$

Fonds en banque / dépôt de fonds avec le parti rapprochés à la fin de la période de rapport _____ - \$

Solde du compte bancaire / dépôt de fonds avec le parti (depuis le registre des transactions, colonne E) _____ - \$

Différence (doit être de zéro) _____ - \$

TABLEAU 2 FINANCEMENT

Remarque : Cette section comprend les prêts, les marges de crédit et tous les autres emprunts.

Copiez-collez ce tableau sur une page distincte si plus d'un financement existait.

Nom et adresse du créancier _____

Date de l'entente de financement _____

Description (financement à terme ou à vue, taux d'intérêt, etc.) _____

Montant initial : _____ - \$

Montant à la fin de l'année : _____ - \$

Nom et adresse du garant et montant couvert par sa garantie (répéter s'il y a plus d'un garant) _____

Si vous avez renoncé au droit de recouvrement du financement ou si les versements sur le financement ont été faits par un garant ou une autre personne, veuillez fournir ou annexer les détails. _____

